

DOMETIC CK150, CK155, GY11

EU DECLARATION OF CONFORMITY (4445104842)

English : EU Declaration of Conformity	2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung	3
Français : Déclaration de conformité UE	4
Español : Declaración de conformidad UE	5
Português : Declaração de Conformidade UE	6
Italiano : Dichiarazione di conformità UE	7
Nederlands : EU-conformiteitsverklaring	8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring	9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse	10
Suomi : EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
Polski : Deklaracja zgodności UE	12
Slovensky : EÚ vyhlásenie o zhode	13
Čeština : EU prohlášení o shodě	14
Magyar : EU megfelelőségi nyilatkozat	15
Hrvatski : EU izjava o skladnosti	16
Slovenščina : Izjava EU o skladnosti	17
Română : Declarație de conformitate UE	18
Български език : ЕС Декларация за съответствие	19
Eesti keel : ELi vastavusdeklaratsioon	20
Ελληνικά : Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	21
Lietuvių k. : ES atitikties deklaracija	22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija	23
Gaeilge : Dearbhú Comhréireachta an AE	24
Malti : Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE	25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The appliances fulfill the requirements of UN ECE R10 and in particular the limits defined in 6.5, 6.6, 6.8 and 6.9.

According to:

2014/30/EU EMC Directive, 2025/40/EU Packaging and Waste Regulation

Brand:	Dometic
Product area:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Product group:	HCV Range Hoods
Model family:	CK
Models:	CK150, CK155, GY11
Manufacturer's Name:	Dometic Zrt.
Street Address:	Necső telep 1
City:	Jászberény
Country:	Hungary
Zip Code:	5100
Phone:	+36 57 506 302
Email:	frantisek.bial@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Signed for and on behalf of Dometic Zrt..

Attila Andrassy
First and Last Name

Plant Manager Eastern
Europe
Function

Hungary/Jászberény
Place

Andrassy
Signature

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Geräte erfüllen die Anforderungen der UN-ECE-R10 und insbesondere die in 6.5, 6.6, 6.8 und 6.9 festgelegten Grenzwerte.

Gemäß:

2014/30/EU EMV-Richtlinie, 2025/40/EU Verpackungs- und Verpackungsabfallverordnung

Marke:	Dometic
Produktbereich:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Produktgruppe:	HCV Range Hoods
Modellfamilie:	CK
Modelle:	CK150, CK155, GY11
Name des Herstellers:	Dometic Zrt.
Straßenadresse:	Necső telep 1
Stadt:	Jászberény
Land:	Hungary
Postleitzahl:	5100
Telefon:	+36 57 506 302
E-Mail:	frantisek.bial@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Vor- und Nachname

Plant Manager Eastern
Europe
Funktion

Hungary/Jászberény
Ort


Unterschrift

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Les appareils satisfont aux exigences du règlement UN ECE R10 et notamment aux limites définies aux points 6.5, 6.6, 6.8 et 6.9.

Selon :

Directive 2014/30/UE CEM, Règlement (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages

Marque :	Dometic
Domaine du produit :	Hot and Cooking Vehicle Installed
Groupe de produits :	HCV Range Hoods
Famille de modèles :	CK
Modèles :	CK150, CK155, GY11
Nom du fabricant :	Dometic Zrt.
Adresse :	Necső telep 1
Ville :	Jászberény
Pays :	Hungary
Code postal :	5100
Téléphone :	+36 57 506 302
E-mail :	frantisek.bial@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Signé pour et au nom de Dometic Zrt..

Attila Andrassy	Plant Manager Eastern		
Prénom et nom	Europe	Hungary/Jászberény	Andrassy
	Fonction	Lieu	Signature

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Los aparatos cumplen los requisitos del Reglamento UN ECE R10 y, en particular, los límites definidos en 6.5, 6.6, 6.8 y 6.9.

Según:

Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética,
2025/40/UE Reglamento sobre envases y residuos de envases

Marca:	Dometic
Área del producto:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Grupo de productos:	HCV Range Hoods
Familia de modelos:	CK
Modelos:	CK150, CK155, GY11
Nombre del fabricante:	Dometic Zrt.
Dirección:	Necső telep 1
Ciudad:	Jászberény
País:	Hungary
Código postal:	5100
Teléfono:	+36 57 506 302
Correo electrónico:	frantisek.bial@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones), conforme a las buenas prácticas de ingeniería en materia de seguridad vigentes en el EEE:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Firmado por y en nombre de Dometic Zrt..

Attila Andrassy	Plant Manager Eastern		
Nombre y apellidos	Europe	Hungary/Jászberény	
	Función	Lugar	Firma

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Os aparelhos cumprem os requisitos do UN ECE R10 e, em particular, os limites definidos em 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

De acordo com:

Diretiva 2014/30/UE EMC, 2025/40/UE Regulamento relativo a embalagens e resíduos de embalagens

Marca:	Dometic
Área do produto:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Grupo de produtos:	HCV Range Hoods
Família do modelo:	CK
Modelos:	CK150, CK155, GY11
Nome do fabricante:	Dometic Zrt.
Morada:	Necső telep 1
Cidade:	Jászberény
País:	Hungary
Código postal:	5100
Telefone:	+36 57 506 302
E-mail:	frantisek.bial@dometic.com

Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que cumprem as boas práticas de engenharia em matérias de segurança em vigor no EEE:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Assinado por e em nome de Dometic Zrt..

Attila Andrassy	Plant Manager Eastern Europe	Hungary/Jászberény	
Nome e apelido	Função	Local	Assinatura

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Gli apparecchi soddisfano i requisiti dell'UN ECE R10 e in particolare i limiti definiti in 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

Secondo:

Direttiva 2014/30/UE EMC, 2025/40/UE Regolamento sugli imballaggi e sui rifiuti di imballaggio

Marchio:	Dometic
Area del prodotto:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Gruppo di prodotti:	HCV Range Hoods
Famiglia di modelli:	CK
Modelli:	CK150, CK155, GY11
Nome del produttore:	Dometic Zrt.
Indirizzo:	Necső telep 1
Città:	Jászberény
Paese:	Hungary
CAP:	5100
Telefono:	+36 57 506 302
E-mail:	frantisek.bial@dometic.com

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate o specifiche tecniche (designazioni) conformi alla buona prassi ingegneristica in materia di sicurezza in vigore all'interno del SEE:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

Firmato per e a nome di Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Nome e cognome

Plant Manager Eastern
Europe
Funzione

Hungary/Jászberény
Luogo


Firma

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De toestellen voldoen aan de eisen van UN ECE R10 en met name aan de limieten die zijn gedefinieerd in 6.5, 6.6, 6.8 en 6.9.

Volgens:

2014/30/EU EMC-richtlijn, 2025/40/EU Verordening inzake verpakking en verpakkingsafval

Merk:	Dometic
Productgebied:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Productgroep:	HCV Range Hoods
Modelfamilie:	CK
Modellen:	CK150, CK155, GY11
Naam van de fabrikant:	Dometic Zrt.
Adres:	Necső telep 1
Stad:	Jászberény
Land:	Hungary
Postcode:	5100
Telefoon:	+36 57 506 302
E-mail:	frantisek.bial@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (benamingen) die in overeenstemming zijn met de goede ingenieurspraktijk inzake veiligheid die in de EER van kracht is, zijn toegepast:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Ondertekend voor en namens Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Voornaam en achternaam

Plant Manager Eastern
Europe
Functie

Hungary/Jászberény
Plaats


Handtekening

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Apparaterne opfylder kravene i UN ECE R10 og navnlig grænserne defineret i 6.5, 6.6, 6.8 og 6.9.

I henhold til:

2014/30/EU EMC-direktiv, 2025/40/EU Forordning om emballage og emballageaffald

Mærke:	Dometic
Produktområde:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Produktgruppe:	HCV Range Hoods
Modelfamilie:	CK
Modeller:	CK150, CK155, GY11
Producentens navn:	Dometic Zrt.
Adresse:	Necső telep 1
By:	Jászberény
Land:	Hungary
Postnummer:	5100
Telefon:	+36 57 506 302
E-mail:	frantisek.bial@dometic.com

Følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis vedrørende sikkerhed, og som er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Denne overensstemmelseserklæring udstedes under producentens eneansvar.

Underskrevet for og på vegne af Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Fornavn og efternavn

Plant Manager Eastern
Europe
Funktion

Hungary/Jászberény
Sted


Underskrift

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Apparaterna uppfyller kraven i UN ECE R10 och i synnerhet gränserna definierade i 6.5, 6.6, 6.8 och 6.9.

Enligt:

2014/30/EU EMC-direktivet, 2025/40/EU förordningen om förpackningar och förpackningsavfall

Varumärke:	Dometic
Produktområde:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Produktgrupp:	HCV Range Hoods
Modellfamilj:	CK
Modeller:	CK150, CK155, GY11
Tillverkarens namn:	Dometic Zrt.
Adress:	Necső telep 1
Stad:	Jászberény
Land:	Hungary
Postnummer:	5100
Telefon:	+36 57 506 302
E-post:	frantisek.bial@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsexpraxis i säkerhetsfrågor och som gäller inom EES har tillämpats:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens fulla ansvar.

Undertecknat för och på uppdrag av Dometic Zrt..

Attila Andrassy
För- och efternamn

Plant Manager Eastern
Europe
Funktion

Hungary/Jászberény
Plats


Underskrift

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Laitteet täyttävät UN ECE R10 -määräyksen vaatimukset ja erityisesti kohdissa 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 määritellyt rajat.

Seuraavien mukaisesti:

2014/30/EU EMC-direktiivi, 2025/40/EU pakkaus- ja pakkausjäteasetus

Merkki:	Dometic
Tuotealue:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Tuoteryhmä:	HCV Range Hoods
Malliperhe:	CK
Mallit:	CK150, CK155, GY11
Valmistajan nimi:	Dometic Zrt.
Osoite:	Necső telep 1
Kaupunki:	Jászberény
Maa:	Hungary
Postinumero:	5100
Puhelin:	+36 57 506 302
Sähköposti:	frantisek.bial@dometic.com

Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja tai teknisiä eritelmiä (nimikkeitä), jotka noudattavat ETA-alueella voimassa olevaa hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa, on sovellettu:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Allekirjoitettu seuraavan puolesta Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Etunimi ja sukunimi

Plant Manager Eastern
Europe
Tehtävä

Hungary/Jászberény
Paikka

Andrassy
Allekirjoitus

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Urządzenia spełniają wymagania UN ECE R10, w szczególności limity określone w 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Zgodnie z:

Dyrektywa 2014/30/UE EMC, 2025/40/UE Rozporządzenie w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych

Marka:	Dometic
Obszar produktu:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Grupa produktów:	HCV Range Hoods
Rodzina modeli:	CK
Modele:	CK150, CK155, GY11
Nazwa producenta:	Dometic Zrt.
Adres:	Necső telep 1
Miasto:	Jászberény
Kraj:	Hungary
Kod pocztowy:	5100
Telefon:	+36 57 506 302
E-mail:	frantisek.bial@dometic.com

Zastosowano następujące normy zharmonizowane lub specyfikacje techniczne (oznaczenia) zgodne z dobrą praktyką inżynierską w zakresie bezpieczeństwa obowiązującą w EOG:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Podpisano za i w imieniu Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Imię i nazwisko

Plant Manager Eastern
Europe
Funkcja

Hungary/Jászberény
Miejsce


Podpis

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Zariadenia spĺňajú požiadavky UN ECE R10 a najmä limity definované v 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

Podľa:

Smernica 2014/30/EÚ EMC, 2025/40/EÚ Nariadenie o obaloch a odpade z obalov

Značka:	Dometic
Oblasť produktu:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Skupina produktov:	HCV Range Hoods
Rodina modelov:	CK
Modely:	CK150, CK155, GY11
Názov výrobcu:	Dometic Zrt.
Adresa:	Necső telep 1
Mesto:	Jászberény
Krajina:	Hungary
PSČ:	5100
Telefón:	+36 57 506 302
E-mail:	frantisek.bial@dometic.com

Boli uplatnené tieto harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade so správnou inžinierskou praxou v otázkach bezpečnosti platnou v EHP:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Podpísané za a v mene Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Meno a priezvisko

Plant Manager Eastern
Europe
Funkcia

Hungary/Jászberény
Miesto


Podpis

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zařízení splňují požadavky UN ECE R10 a zejména limity stanovené v bodech 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

Podle:

Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, 2025/40/EU Nařízení o obalech a obalových odpadech

Značka:	Dometic
Oblast produktu:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Skupina produktů:	HCV Range Hoods
Rodina modelů:	CK
Modely:	CK150, CK155, GY11
Název výrobce:	Dometic Zrt.
Adresa:	Necső telep 1
Město:	Jászberény
Země:	Hungary
PSČ:	5100
Telefon:	+36 57 506 302
E-mail:	frantisek.bial@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které jsou v souladu se správnou inženýrskou praxí v oblasti bezpečnosti platnou v EHP:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Podepsáno za a jménem Dometic Zrt..

Attila Andrassy
jméno a příjmení

Plant Manager Eastern
Europe
Funkce

Hungary/Jászberény
Místo


Podpis

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülékek teljesítik az UN ECE R10 követelményeit, és különösen a 6.5, 6.6, 6.8 és 6.9 pontban meghatározott határértékeket.

Az alábbiak szerint:

2014/30/EU EMC-irányelv, 2025/40/EU csomagolási és csomagolási hulladékról szóló rendelet

Márka:	Dometic
Termékkör:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Termékcsoporthoz:	HCV Range Hoods
Modellcsalád:	CK
Modellek:	CK150, CK155, GY11
A gyártó neve:	Dometic Zrt.
Cím:	Necső telep 1
Város:	Jászberény
Ország:	Hungary
Irányítószám:	5100
Telefon:	+36 57 506 302
E-mail:	frantisek.bial@dometic.com

A következő harmonizált szabványokat vagy műszaki előírásokat (megnevezéseket) alkalmazták, amelyek megfelelnek az EGT-ben hatályos, biztonsági kérdésekre vonatkozó helyes mérnöki gyakorlatnak:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

Aláírva a következő nevében és képviselésében Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Vezetéknév és keresztnév

Plant Manager Eastern
Europe
Funkció

Hungary/Jászberény
Hely

Andrassy
Aláírás

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Uređaji ispunjavaju zahtjeve UN ECE R10, a posebno granične vrijednosti definirane u 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Prema:

Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC),
2025/40/EU Uredba o ambalaži i ambalažnom otpadu

Marka:

Dometic

Područje proizvoda:

Hot and Cooking Vehicle Installed

Grupa proizvoda:

HCV Range Hoods

Obitelj modela:

CK

Modeli:

CK150, CK155, GY11

Naziv proizvođača:

Dometic Zrt.

Adresa:

Necső telep 1

Grad:

Jászberény

Država:

Hungary

Poštanski broj:

5100

Telefon:

+36 57 506 302

E-pošta:

frantisek.bial@dometic.com

Primijenjeni su sljedeći usklađeni standardi ili tehničke specifikacije (oznake), koji su u skladu s dobrom inženjerskom praksom u pitanjima sigurnosti koja je na snazi unutar EGP-a:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Potpisano za i u ime Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Ime i prezime

Plant Manager Eastern
Europe
Funkcija

Hungary/Jászberény
Mjesto

Andrassy
Potpis

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Naprave izpolnjujejo zahteve UN ECE R10 in zlasti omejitve, določene v 6.5, 6.6, 6.8 in 6.9.

V skladu z:

Direktiva 2014/30/EU EMC, 2025/40/EU Uredba o embalaži in odpadni embalaži

Znamka:	Dometic
Področje izdelka:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Skupina izdelkov:	HCV Range Hoods
Družina modelov:	CK
Modeli:	CK150, CK155, GY11
Ime proizvajalca:	Dometic Zrt.
Naslov:	Necső telep 1
Mesto:	Jászberény
Država:	Hungary
Poštna številka:	5100
Telefon:	+36 57 506 302
E-pošta:	frantisek.bial@dometic.com

Uporabljeni so bili naslednji harmonizirani standardi ali tehnične specifikacije (označbe), ki so skladne z dobro inženirsko prakso na področju varnosti, veljavno v EGP:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Ta izjava o skladnosti je izdana pod izključno odgovornostjo proizvajalca.

Podpisano za in v imenu Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Ime in priimek

Plant Manager Eastern
Europe
Funkcija

Hungary/Jászberény
Kraj

Andrassy
Podpis

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Aparatele îndeplinesc cerințele UN ECE R10 și, în special, limitele definite la 6.5, 6.6, 6.8 și 6.9.

Conform:

Directiva 2014/30/UE EMC, 2025/40/UE Regulamentul privind ambalajele și deșeurile de ambalaje

Marcă:	Dometic
Domeniul produsului:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Grupul de produse:	HCV Range Hoods
Familia de modele:	CK
Modele:	CK150, CK155, GY11
Numele producătorului:	Dometic Zrt.
Adresă:	Necső telep 1
Oraș:	Jászberény
Țară:	Hungary
Cod poștal:	5100
Telefon:	+36 57 506 302
E-mail:	frantisek.bial@dometic.com

Au fost aplicate următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri), care sunt conforme cu buna practică inginerească în materie de siguranță în vigoare în SEE:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Semnat pentru și în numele Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Prenume și nume

Plant Manager Eastern
Europe
Funcție

Hungary/Jászberény
Loc

Andrassy
Semnătură

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Уредите отговарят на изискванията на UN ECE R10 и по-специално на пределните стойности, определени в 6.5, 6.6, 6.8 и 6.9.

Съгласно:

2014/30/ЕС Директива за EMC, 2025/40/ЕС Регламент за опаковките и отпадъците от опаковки

Марка:	Dometic
Продуктова област:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Продуктова група:	HCV Range Hoods
Моделна фамилия:	CK
Модели:	CK150, CK155, GY11
Име на производителя:	Dometic Zrt.
Адрес (улица):	Necső telep 1
Град:	Jászberény
Държава:	Hungary
Пощенски код:	5100
Телефон:	+36 57 506 302
Имейл:	frantisek.bial@dometic.com

Приложени са следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (наименования), които съответстват на добрите инженерни практики по безопасност, действащи в ЕИП:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Настоящата декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя.

Подписано за и от името на Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Собствено и фамилно име

Plant Manager Eastern
Europe
Функция

Hungary/Jászberény
Място

Andrassy
Подпис

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Seadmed vastavad UN ECE R10 nõuetele ja eelkõige piirväärtustele, mis on määratletud punktides 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9.

Vastavalt:

2014/30/EL EMC-direktiiv, 2025/40/EL pakendite ja pakendijäätmete määrus

Bränd:	Dometic
Tootevaldkond:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Tootegrupp:	HCV Range Hoods
Mudeliperekond:	CK
Mudelid:	CK150, CK155, GY11
Tootja nimi:	Dometic Zrt.
Aadress:	Necső telep 1
Linn:	Jászberény
Riik:	Hungary
Postiindeks:	5100
Telefon:	+36 57 506 302
E-post:	frantisek.bial@dometic.com

Rakendatud on järgmisi ühtlustatud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale inseneritavale ohutusalastes küsimustes ja mis kehtivad EMP-s:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Käesolev vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainuvastutusel.

Allkirjastatud järgmise isiku nimel ja eest Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Ees- ja perekonnanimi

Plant Manager Eastern
Europe
Funktsioon

Hungary/Jászberény
Koht


Allkiri

Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜ'ΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Οι συσκευές πληρούν τις απαιτήσεις του UN ECE R10 και ιδίως τα όρια που ορίζονται στις ενότητες 6.5, 6.6, 6.8 και 6.9.

Σύμφωνα με:

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα,
2025/40/ΕΕ Κανονισμός για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας

Μάρκα:	Dometic
Τομέας προϊόντος:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Ομάδα προϊόντος:	HCV Range Hoods
Οικογένεια μοντέλου:	CK
Μοντέλα:	CK150, CK155, GY11
Όνομα κατασκευαστή:	Dometic Zrt.
Διεύθυνση:	Necső telep 1
Πόλη:	Jászberény
Χώρα:	Hungary
Ταχυδρομικός κώδικας:	5100
Τηλέφωνο:	+36 57 506 302
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο:	frantisek.bial@dometic.com

Εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την ορθή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύει εντός του ΕΟΧ:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Υπογεγραμμένο για και εκ μέρους του/της Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Όνομα και επώνυμο

Plant Manager Eastern
Europe
Λειτουργία

Hungary/Jászberény
Τόπος


Υπογραφή

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Prietaisai atitinka UN ECE R10 reikalavimus ir visų pirma ribas, apibrėžtas 6.5, 6.6, 6.8 ir 6.9 punktuose.

Pagal:

2014/30/ES EMC direktyva, 2025/40/ES Pakuočių ir pakuočių atliekų reglamentas

Prekės ženklas:	Dometic
Produkto sritis:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Produkto grupė:	HCV Range Hoods
Modelių šeima:	CK
Modeliai:	CK150, CK155, GY11
Gamintojo pavadinimas:	Dometic Zrt.
Adresas:	Necső telep 1
Miestas:	Jászberény
Šalis:	Hungary
Pašto kodas:	5100
Telefonas:	+36 57 506 302
El. paštas:	frantisek.bial@dometic.com

Taikyti šie suderinti standartai arba techninės specifikacijos (pavadinimai), atitinkantys gerąją inžinerinę praktiką saugos srityje, galiojančią EEE:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta už ir įgalioto vardu Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Vardas ir pavardė

Plant Manager Eastern
Europe
Pareigos

Hungary/Jászberény
Vieta

Andrassy
Parašas

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Iekārtas atbilst UN ECE R10 prasībām un jo īpaši robežvērtībām, kas noteiktas 6.5, 6.6, 6.8 un 6.9 punktā.

Saskaņā ar:

2014/30/ES EMC direktīva, 2025/40/ES iepakojuma un iepakojuma atkritumu regula

Zīmols:	Dometic
Produkta joma:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Produktu grupa:	HCV Range Hoods
Modeļu saime:	CK
Modeļi:	CK150, CK155, GY11
Ražotāja nosaukums:	Dometic Zrt.
Adrese:	Necső telep 1
Pilsēta:	Jászberény
Valsts:	Hungary
Pasta indekss:	5100
Tālrunis:	+36 57 506 302
E-pasts:	frantisek.bial@dometic.com

Tika piemēroti šādi saskaņotie standarti vai tehniskās specifikācijas (nosaukumi), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos, kas ir spēkā EEZ:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Šī atbilstības deklarācija ir izdota, uzņemoties ražotājam pilnu atbildību.

Parakstīts par un vārdā Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Vārds un uzvārds

Plant Manager Eastern
Europe
Amats

Hungary/Jászberény
Vieta

Andrassy
Paraksts

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AN AE

Comhlíonann na fearais ceanglais UN ECE R10 agus go háirithe na teorainneacha a shainítear i 6.5, 6.6, 6.8 agus 6.9.

De réir:

Treoir 2014/30/AE EMC, 2025/40/AE Rialachán maidir le pacáistiú agus dramhaíl pacáistithe

Branda:	Dometic
Réimse táirge:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Grúpa táirge:	HCV Range Hoods
Teaghlach samhlacha:	CK
Samhlacha:	CK150, CK155, GY11
Ainm an mhonaróra:	Dometic Zrt.
Seoladh:	Necső telep 1
Cathair:	Jászberény
Tír:	Hungary
Cód poist:	5100
Fón:	+36 57 506 302
Ríomhphost:	frantisek.bial@dometic.com

Cuireadh na caighdeáin chomhchuibhithe nó na sonraíochtaí teicniúla (ainmniúcháin) seo a leanas, atá i gcomhréir le dea-chleachtas innealtóireachta in ábhair sábháilteachta atá i bhfeidhm laistigh den LEE, i bhfeidhm:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Eisítear an dearbhú comhréireachta seo faoi fhreagracht amháin an mhonaróra.

Sínithe thar ceann agus ar son Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Ainm agus sloinne

Plant Manager Eastern
Europe
Feidhm

Hungary/Jászberény
Áit

Andrassy
Síniú

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

L-apparati jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-UN ECE R10 u b'mod partikolari l-limiti definiti f'6.5, 6.6, 6.8 u 6.9.

Skont:

Direttiva 2014/30/UE dwar l-EMC, 2025/40/UE Regolament dwar l-imballaġġ u l-iskart tal-imballaġġ

Marka:	Dometic
Żona tal-prodott:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Grupp tal-prodott:	HCV Range Hoods
Familja tal-mudelli:	CK
Mudelli:	CK150, CK155, GY11
Isem tal-manifattur:	Dometic Zrt.
Indirizz:	Necső telep 1
Belt:	Jászberény
Pajjiż:	Hungary
Kodiċi postali:	5100
Telefon:	+36 57 506 302
Email:	frantisek.bial@dometic.com

Ġew applikati l-istandards armonizzati jew l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi (denominazzjonijiet) li ġejjin, li jikkonformaw mal-prattika tajba tal-inġinerija fil-kwistjonijiet tas-sikurezza fis-sehħ fiż-ŻEE:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2017

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Iffirmat għal u f'isem Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Isem u kunjom

Plant Manager Eastern
Europe
Funzjoni

Hungary/Jászberény
Post


Firma